

5. Thuế

(1) Cách thức nộp thuế thành phố

Tax Collection Division TEL : 0985-21-1741
mail : 05noukan@city.miyazaki.miyazaki.jp

Thuế thành phố có thể được thanh toán theo một trong những cách sau:

<input type="checkbox"/> Các tổ chức tài chính trong thành phố	<input type="checkbox"/> Bưu điện	<input type="checkbox"/> Cửa hàng tiện lợi
<input type="checkbox"/> Ứng dụng thanh toán của điện thoại thông minh, v.v.*	<input type="checkbox"/> Tax Collection Division (Đối với phí bảo hiểm y tế quốc dân là National Insurance Tax Collection Division)	<input type="checkbox"/> Các chi nhánh tổng hợp
<input type="checkbox"/> Các trung tâm khu vực	<input type="checkbox"/> ATM, dịch vụ ngân hàng trực tuyến có hỗ trợ giao dịch qua PayEasy	

* Quá thời hạn ghi trên phiếu thu, phiếu thu sẽ không còn hiệu lực.

[Tiện lợi khi chuyển khoản từ tài khoản ngân hàng]

Việc chuyển khoản từ tài khoản ngân hàng có thể thực hiện cho 16 loại thuế và phí, bao gồm cả thuế thành phố (thuế cư trú tỉnh / thành phố (trung thu thông thường), thuế tài sản cố định và quy hoạch đô thị, thuế xe hơi hạng nhẹ). Bạn có thể đăng ký tại quầy tiếp đón của tổ chức tài chính hoặc trực tuyến qua trang web. Để thực hiện thủ tục, bạn cần có thông báo nộp thuế, sổ ngân hàng hoặc thẻ tiền gửi, và con dấu trên sổ ngân hàng (trừ trường hợp thực hiện trực tuyến qua trang web).



(2) Thuế cư trú tỉnh / thành phố

Income Tax Division TEL : 0985-21-1748 mail : 05sizei@city.miyazaki.miyazaki.jp

Ngay cả người nước ngoài cũng có nghĩa vụ nộp thuế cư trú tỉnh / thành phố.

① Người nộp thuế

Những người có địa chỉ tại thành phố Miyazaki ở thời điểm ngày 1 tháng 1 hàng năm và có thu nhập nhất định trong năm trước.

② Tiền thuế

Số tiền thuế hàng năm là tổng của phần trăm thu nhập bị đánh thuế dựa trên thu nhập của năm trước đó (từ tháng 1 đến tháng 12) và phần trăm bình quân được tính ngang nhau đối với những người có mức thu nhập nhất định.

③ Khai thuế

Dưới đây là những trường hợp cần kê khai thuế cư trú. Nếu không tự khai báo hàng năm trong khoảng thời gian quy định, có thể dẫn đến việc gửi thông báo nộp thuế trễ hoặc không thể cấp giấy chứng nhận thuế, ngoài ra, còn có thể ảnh hưởng đến việc sử dụng các dịch vụ cư trú khác, vậy nên hãy chú ý.

- Người có thu nhập khác ngoài lương hoặc lương hưu công từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12 trong năm trước
- Người tham gia bảo hiểm y tế quốc dân hay chế độ y tế cho người cao tuổi hậu kỳ

[Trang web thành phố Miyazaki]

(Tiếng Anh) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/en/daily_life/tax.html		(Tiếng Trung Quốc) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/cn/daily_life/zeikin.html	
(Tiếng Hàn Quốc) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/kr/daily_life/tax.html		(Tiếng Việt) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/vn/daily_life/tax.html	
(Tiếng Nhật dễ hiểu) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/easy/daily_life/tax.html			

(3) Thuế xe ô tô hạng nhẹ

Income Tax Division TEL : 0985-21-1742 mail : 05sizei@city.miyazaki.miyazaki.jp

① Người nộp thuế

Những người sở hữu xe máy hoặc xe ô tô hạng nhẹ tại thời điểm ngày 1 tháng 4 hàng năm.

② Miễn giảm

Những người có sở tay người khuyết tật thân thể hoặc người sở hữu xe ô tô hạng nhẹ được cải tiến cho người khuyết tật (ví dụ: có thang nâng) có thể đủ điều kiện để được miễn giảm thuế dựa trên đơn yêu cầu. Vui lòng liên hệ để biết thêm thông tin chi tiết.

③ Địa điểm thực hiện thủ tục đăng ký, hủy đăng ký và thay đổi tên chủ sở hữu xe ô tô hạng nhẹ

[Xe máy dưới 125cc và các loại xe động cơ chuyên dụng loại nhỏ (xe kéo, v.v.)]

Income Tax Division, Các chi nhánh tổng hợp, các trung tâm khu vực

[Xe máy trên 125 cc]

Chi cục vận tải Miyazaki TEL: 050-5540-2088

[Xe ô tô hạng nhẹ]

Văn phòng Miyazaki - Hiệp hội kiểm tra xe ô tô hạng nhẹ TEL: 050-3816-1760

(4) Thuế tài sản cố định

Property Tax Division TEL : 0985-21-1743 mail : 05sisan@city.miyazaki.miyazaki.jp

① Người nộp thuế

Những người sở hữu đất đai, nhà cửa và tài sản khấu hao (tài sản sử dụng cho mục đích kinh doanh ví dụ như máy móc) tại thời điểm ngày 1 tháng 1 hàng năm.

② Phương thức tính toán tiền thuế

1,4% x giá trị tiêu chuẩn chịu thuế của đất đai, nhà cửa và tài sản khấu hao.

(5) Thuế quy hoạch đô thị

Property Tax Division TEL : 0985-21-1743 mail : 05sisan@city.miyazaki.miyazaki.jp

① Người nộp

Những người sở hữu đất đai và nhà cửa bị đánh thuế tài sản cố định trong khu vực đô thị hoá (khu vực sử dụng đất đai theo quy định cũ của thị trấn Tano) phải chịu thuế.

② Phương thức tính toán tiền thuế

0,2% x giá trị tiêu chuẩn chịu thuế

(6) Chứng nhận thuế thành phố

Citizens Registration Management Division TEL : 0985-21-1752

mail : 07simin@city.miyazaki.miyazaki.jp

Những người cần chứng nhận liên quan đến thuế thành phố, vui lòng mang theo giấy tờ tùy thân và đến các quầy tiếp đón ghi dưới đây.

① Trường hợp cần chứng nhận liên quan đến thuế thành phố

- Khi gia hạn thời gian cư trú
- Khi đăng ký xin học bổng
- Khi mua nhà hoặc xe ô tô
- Khi cho con cái vào các cơ sở giáo dục, chăm sóc trẻ, v.v.

② Loại chứng nhận và phí

Loại giấy chứng nhận, v.v.	Quầy cấp phát	Phí cấp
Chứng nhận về nộp thuế	Citizens Registration Management Division, Các chi nhánh tổng hợp, trung tâm khu vực, văn phòng địa phương, văn phòng đại diện, góc dịch vụ thị dân	300 Yên/Bản
Chứng nhận liên quan đến thu nhập và đóng thuế		300 Yên/Bản
Chứng nhận nộp thuế xe ô tô hạng nhẹ (cho việc kiểm định xe)		Miễn phí
Chứng nhận không chậm nộp thuế	Citizens Registration Management Division, Các chi nhánh tổng hợp	300 Yên/Bản